

EN	Calling Functions & Indication	GREEN Indicator	RED Indicator
Power On	PRESS about 2 second	On for 1 second	
Power Off	PRESS about 5 second		On for 1 second
Pairing	PRESS about 5 second when headset is off	Fast blink every 0.5 second	
Idle		Blink every 5 seconds	
Answer Call	CLICK		
Reject Call	DOUBLE-CLICK		
Mute/Un-mute	PRESS about 2 seconds (you'll hear a tone every 2 seconds)		
Redia	DOUBLE-CLICK while in idle		
Voice Dial	PRESS about 2 seconds while in idle		
Reset	PRESS & HOLD Control button and then plug the charger in		On till fully charged
Charging			
Low Battery			Blink every 5 seconds

PL Funkcje połączeń i wskaźnik

	Przycisk sterowania	ZIELONE światło wskaźnika	CZERWONE światło wskaźnika
Włączenie zasilania	NACIŚNIĘCIE na około 2 sekundy	Włączenie na 1 sekundę	
Wyłączenie zasilania	NACIŚNIĘCIE na około 5 sekund		Włączenie na 1 sekundę
Parowanie	NACIŚNIĘCIE na około 5 sekund, po wyłączeniu słuchawek	Szybkie miganie co 0,5 sekundy	
Bezczynność		Miganie co 5 sekund	
Odpowiedź na połączenie	KLIKNIĘCIE		
Odrzucenie połączenia	DWUKROTNE KLIKNIĘCIE		
Wyciszenie/ Wyłączenie wyciszenia	NACIŚNIĘCIE na około 2 sekundy (co 2 sekundy słyszany będzie sygnał)		
Ponowne wybieranie	DWUKROTNE KLIKNIĘCIE podczas beczynności		
Wybieranie głosowe	NACIŚNIĘCIE na około 2 podczas beczynności		
Reset	NACIŚNIĘCIE I PRZYTRZYMANIE przycisku sterowania, a następnie podłączenie ładowarki		
Ładowanie			Włączenie, aż do pełnego naładowania
Słabe naładowanie baterii			Miganie co 5 sekund

SL Funkcje kliczania in indikacja

	Gumb Control (Nadzor)	ZELENA indikatorska lužba	RĐEĀA indikatorska lužba
Vklop	PRITISNITE in DRŹITE pribl. 2 sekundi	Vklopljeno eno sekundo	
Izklop	PRITISNITE in DRŹITE pribl. 5 sekund		Vklopljeno eno sekundo
Povezovanje	PRITISNITE in DRŹITE pribl. 5 sekund, ko so slušalke z mikrofonom ugasnjene	Hitro utripanje vsake pol sekunde	
Mirovanje		Utripanje vsakih 5 sekund	
Odgovori klic	KLIKNITE		
Zavmi klic	DVOKLIKNITE		
Izklopi / vklopi zvok	PRITISNITE in DRŹITE pribl. 2 sekundi (vsaki 2 sekundi boste zaslišali zvok)		
Ponoven klic	DVOKLIKNITE v načinu mirovanja		
Glasovno klicanje	PRITISNITE in DRŹITE pribl. 2 sekundi v času mirovanja		
Ponastavi	PRITISNITE in DRŹITE gumb Control (Nadzor) in nato priključite polnilnik		
Polnjenje			Vklopljeno, dokler ni povsem napolnjena
Nizek nivo baterije			Utripanje vsakih 5 sekund

DE Gesprächsfunktionen und Anzeigen

	Steuertaste	GRÜNE Anzeige	ROTE Anzeige
Einschalten	Ca. 2 Sekunden lang DRÜCKEN	Leuchtet 1 Sekunde	
Ausschalten	Ca. 5 Sekunden lang DRÜCKEN		Leuchtet 1 Sekunde
Paarung	Ca. 5 Sekunden lang bei ausgeschaltetem Headset DRÜCKEN	Blinkt rasch alle 0,5 Sekunden	
Ruhezustand		Blinkt alle 5 Sekunden	
Anruf beantworten	KLICKEN		
Anruf zurückweisen	DOPPELKLICKEN		
Stumm schalten/ Stummschaltung aufheben	Ca. 2 Sekunden lang DRÜCKEN (Sie hören alle 2 Sekunden einen Ton)		
Wahlwiederholung	Im Ruhezustand DOPPELKLICKEN		
Sprachwahl	Im Ruhezustand ca. 2 Sekunden lang DRÜCKEN		
Zurücksetzen	Steuertaste GEDRÜCKT HALTEN und das Ladegerät anschließen		
Aufladen			Leuchtet bis zur vollständigen Aufladung
Akkuladung niedrig			Blinkt alle 5 Sekunden

RO Indicații și funcții de apelare

	Butonul Control	Indicator VERDE	Indicator ROȘU
Pornire	APĂSAȚI circa 2 secunde	Activ timp de 1 secundă	
Oprire	APĂSAȚI circa 5 secunde		Activ timp de 1 secundă
Împerechere	APĂSAȚI circa 5 secunde când casca este oprită	Clipește rapid la fiecare 0,5 secunde	
Inactivă		Clipește la fiecare 5 secunde	
Răspuns apel	CLIC		
Respingere apel	CLIC DUBLU		
Cu/Fără sunet	APĂSAȚI circa 2 secunde (veți auzi un ton la fiecare 2 secunde)		
Reapelare	CLIC DUBLU când se află in inactivitate		
Apelare vocală	APĂSAȚI circa 2 secunde când se află in inactivitate		
Reinițializare	MENTINEȚI APĂSAȚI butonul Control și apoi conectați încărcătorul		
Încărcare			Activat până la încărcarea completă
Nivel scăzut baterie			Clipește la fiecare 5 secunde

CZ Funkce volání a zobrazení

	Ovládací tlačítko	ZELENÝ indikátor	ČERVENÝ indikátor
Zapnutí	STISKNĚTE přibližně 2 sekund	Svítlí 1 sekundy	
Vypnutí	STISKNĚTE přibližně 5 sekund		Svítlí 1 sekundy
Párování	STISKNĚTE přibližně 5 sekund, když je náhlavní souprava vypnutá	Rychle bliká každé 0,5 sekundy	
Nečinné		Bliká každých 5 sekund	
Přijetí hovoru	KLEPNUTÍ		
Odmítnutí hovoru	POKLEPÁNÍ		
Ztlumit/ obnovit hlasitost	STISKNĚTE přibližně 2 sekundy (každé 2 sekundy uslyšíte tón)		
Znovu vytočit	POKLEPĚJTE v nečinném stavu		
Hlasové vytáčení	STISKNĚTE přibližně 2 sekundy v nečinném stavu		
Resetování	STISKNĚTE A PODRŹTE ovládací tlačítko a potom připojte nabíječku		
Nabíjení			Svítlí do úplného nabití
Nízký stav baterie			Bliká každých 5 sekund



© 2009 Icon 7 Inc. ("Icon7"). All rights reserved. Icon7 logo and other Icon7 marks are owned by Icon7 and may be registered. All other trademarks are the properties of their respective owners. Safe under reasonably foreseeable conditions of operation. www.icon7.com

HU Hívásfunkciók és kijelzés

	Vezérlógomb	ZÖLD kijelző	VÖRÖS kijelző
Bekapcsolás	LENYOMVA TARTANI körülbelül 2 másodpercig	Világít 1 másodpercig	
Kikapcsolás	LENYOMVA TARTANI körülbelül 5 másodpercig		Világít 1 másodpercig
Párosítás	LENYOMVA TARTANI körülbelül 5 másodpercig, amikor a headset ki van kapcsolva	Gyors villogás 0,5 másodpercenként	
Üresjárát		Felvilan 5 másodpercenként	
Hívás fogadása	KATTINTÁS		
Hívás elutasítása	DUPLA KATTINTÁS		
Némítás/ némítás vége	LENYOMVA TARTANI körülbelül 2 másodpercig (2 másodpercenként hangjelzés hallható)		
Újrátárszás	DUPLA KATTANÁS üresjárat módban		
Hangtárszás	LENYOMVA TARTANI körülbelül 2 másodpercig üresjárat módban		
Alaphelyzet	NYOMJA MEG ÉS TARTSA LENYOMVA a vezérlógombot, majd csatlakoztassa a töltőt		
Töltés			Világít, amíg teljesen fel nem töltődik
Gyenge akkumulátor			Felvilan 5 másodpercenként

TC 通話功能與燈號

	控制鍵	綠色燈號	紅色燈號
電源開啟	按約2秒	亮1秒	
電源關閉	按約5秒		亮1秒
藍牙配對	耳機關機下按約5秒	每0.5秒快閃一下	
待機模式		每5秒閃一下	
接聽電話	短按一下		
拒接電話	雙按		
麥克風靜音\取消靜音	按約2秒 (麥克風靜音時會每2秒聽到一聲提示音)		
重撥	待機時雙按		
語音撥號	待機時按約2秒		
重置	按住控制鍵不放並插入USB充電線		
充電			恆亮直到電池充滿
低電量			每5秒閃一下



SK Volacie funkcie a indikácia

	Ovládacie tlačidlo	ZELENÉ kontrolné svetlo	Červené kontrolné svetlo
Zapnutie napájania	STLAČTE a podržte približne 2 sekundy	Zapnuté na 1 sek.	
Vypnutie napájania	STLAČTE a podržte približne 5 sekúnd		Zapnuté na 1 sek.
Párovanie	Keď je náhlavná súprava vypnutá, STLAČTE a podržte približne 5 sekúnd	Rýchle blikanie každých 0,5 sek.	
V nečinnosti		Bliknutie každých 5 sek.	
Prezviať hovor	KLIKNITE		
Neprijíť hovor	DVAKRÁT KLIKNITE		
Stlmiť zvuk/ Zapnúť zvuk	STLAČTE približne na 2 sekundy (každé 2 sekundy budete počuť tón)		
Nová voľba telefónneho čísla	DVAKRÁT KLIKNITE, pokiaľ je v nečinnosti		
Hlasové vytáčaníe	STLAČTE približne na 2 sekundy, pokiaľ je v nečinnosti		
Reset	STLAČTE a PODRŽTE ovládacie tlačidlo a potom zapnúť nabíjačku		
Nabíjanie			Kým nebude úplne nabitá
Slabá batéria			Bliká každých 5 sekúnd

Important Safety Guidelines

To protect your hearing, please always use your headset with the volume set at moderate levels and avoid turning up the volume to block out noisy surroundings. If you experience discomfort or ringing in your ears, immediately discontinue using the headset and consult a physician.

Product Disposal Information

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.



EN Charging

Please ensure the headset is fully charged before you start using it.

1. Connect the headset to PC USB port and make sure the indicator light shows red.
2. The red indicator light will be off when the battery is fully charged.
3. The full charging time is less than 2 hours.

Pairing

1. Turn on Bluetooth on your cell phone and get it into pairing mode.
2. Turn off the headset if it is on.
3. Press Control button for 5 seconds to enter pairing mode, the green indicator starts to fast blink.
4. On cell phone, choose Icon7 VOX from the device list.
5. Enter 0000 if your cell phone requests a passkey.
6. Pairing complete and green indicator start to blinks every 5 seconds.

RO Încărcare

Asigurați-vă că s-a încărcat complet casca înainte de utilizare.

1. Conectați casca la portul USB de pe PC și asigurați-vă că indicatorul luminos este roșu.
2. Indicatorul luminos roșu se va stinge la încărcarea completă a bateriei.
3. Timpul de încărcare complet este mai mic de 2 ore.

Asociere

1. Activați Bluetooth pe telefonul mobil și setați-l în mod de asociere.
2. Oprțiți casca dacă este pornită.
3. Apăsati pe butonul Control timp de 5 secunde pentru a intra în modul Împerechere, astfel indicatorul verde va începe să clipească rapid.
4. Pe telefonul celular, selectați pictograma 7 VOX în lista de dispozitive.
5. Introduceți 0000 dacă telefonul mobil necesită o parolă.
6. Împerecherea se termină și indicatorul verde începe să clipească la fiecare 5 secunde.

TC 充電

- 在第一次使用前請先確認耳機已完全充電。
1. 將耳機連接至電腦USB埠並確定紅燈亮起。
 2. 充電完成時紅色燈號會自動熄滅。
 3. 完全充電時間少於兩小時。

藍牙配對

1. 將手機的藍牙功能開啟並進入配對模式；請參考手機使用手冊取得更詳盡的資訊。
2. 若耳機已開機，請先關機。
3. 按控制鍵5秒以上進入配對模式，綠燈開始快速閃爍。
4. 在手機上選擇 Icon7 VOX。
5. 如果需要輸入密碼，請輸入0000。
6. 配對完成進入待機模式，綠燈開始每5秒閃爍一次。

DE Laden

Bitte achten Sie darauf, dass das Headset vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen wurde.

1. Schließen Sie das Headset an einem USB-Anschluss des PCs an und prüfen Sie, ob die Leuchtanzeige rot leuchtet.
2. Sobald die rote Leuchtanzeige erlischt, ist das Headset vollständig aufgeladen.
3. In weniger als 2 Stunden ist der Akku vollständig geladen.

Koppeln

1. Schalten Sie Bluetooth am Mobiltelefon ein, versetzen Sie das Telefon in den Kopplungsmodus.
2. Falls das Headset eingeschaltet ist, schalten Sie es aus.
3. Halten Sie die Steuertaste 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Paarungsmodus zu gelangen; die grüne Leuchtanzeige beginnt rasch zu blinken.
4. Wählen Sie auf dem Mobiltelefon Icon7 VOX aus der Geräteliste.
5. Geben Sie 0000 ein, falls Sie nach einem Kennwort gefragt werden.
6. Die Paarung ist abgeschlossen, und die grüne Leuchtanzeige beginnt, alle 5 Sekunden zu blinken.

SK Nabíjanie

Pred používaním sa uistite, či je náhlavná súprava úplne nabitá.

1. Náhlavnú súpravu zapojte do USB portu v PC a skontrolujte, či svieti červené kontrolné svetlo.
2. Toto červené kontrolné svetlo sa vypne, keď je batéria plne nabitá.
3. Plné nabitie batérie trvá menej ako 2 hodiny.

Pairing

1. Vo vašom mobilnom telefóne aktivujte zariadenie Bluetooth a prepnite ho do režimu párovania.
2. Ak je náhlavná súprava zapnutá, tak ju vypnite.
3. Stlačením a podržaním ovládacieho tlačidla na 5 sekúnd vložte režim párovania; začne blikať zelené kontrolné svetlo.
4. V mobilnom telefóne vyberte zo zoznamu zariadení Icon7 VOX.
5. Ak si váš mobilný telefón vyžaduje overovací kľúč, zadajte kód 0000.
6. Po spárovaní začne zelené kontrolné svetlo blikať každých 5 sekúnd.

Icon 7 Inc. 2-Year Limited Warranty Information

Thank you for your purchase of our product! Icon 7 Inc. ("Icon7") warrants your Icon7 hardware product against defects in material and workmanship under normal conditions of use and service for three years beginning from your original date of purchase. Please retain your original dated sales receipt as proof of the date of purchase. You will need it and might be requested to show the receipt for your warranty service. In addition, this warranty is limited to the original purchaser and is non-transferable. Under this warranty, Icon7, at its discretion, shall repair or replace the defective device.

For this warranty to be in effect, by normal conditions of use, the product should be used and handled as outlined in the instructions accompanying the product. Icon7 does not cover any damage due to accident, negligence or misuse of the product. This warranty is only valid if the product is used on the required systems as outlined on the packaging. Please check the product box or use's manual for further details and instructions. Any other inquiry, please e-mail: support@icon7.com.

Repair or replacement, as indicated in this warranty, is at the discretion of Icon7. Icon7 shall not be responsible or liable for any incidental damages. Some territories/countries do not allow limitations on how long a warranty lasts, so the above limitation may not apply to your particular territory/country.

HU Töltés

Győződjön meg arról, hogy a headset akkumulátora teljesen fel van töltve, mielőtt használna benne.

1. Csatlakoztassa a headsetet a PC USB-csatlakozójához és győződjön meg arról, hogy a jelzőfény vörös színnel világít.
2. A vörös fény kialszik, ha az akkumulátor teljesen feltöltődött.
3. A teljes töltési idő kevesebb mint 2 óra.

Párosítás

1. Kapcsolja be a mobiltelefon Bluetooth-funkcióját és lépjen párosítás módba.
2. Kapcsolja ki a headsetet, ha be van kapcsolva.
3. Nyomja meg a vezérlőgombot és tartsa lenyomva 5 másodpercig, hogy párosítás módba lépjen. A zöld kijelző elkezd gyorsan villogni.
4. A mobiltelefonon jelölje ki az Icon7 VOX elemet az eszközlistán.
5. Ha a mobiltelefon jelszót kér, adja meg a következőt: 0000.
6. A párosítás ezzel elkészült, és a zöld jelzőfény 5 másodpercenként felvillan.

SL Polnjenje

Pred uporabo slušalk z mikrofonom se pripravite, da je baterija napolnjena.

1. Slušalke priključite na vrata USB računalnika in se pripravite, da indikatorska lučka gorí rdeče.
2. Rdeča indikatorska lučka se ugasne, ko je baterija popolnoma napolnjena.
3. Čas celotnega polnjenja je manj kot 2 uri.

Povezovanje

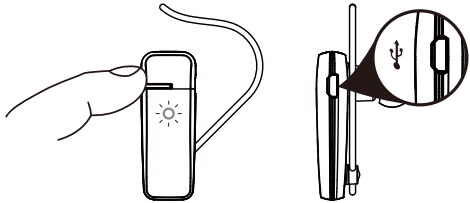
1. Na svojem mobilnem telefonu vključite Bluetooth in ga nastavite na način povezovanja.
2. Če so vaše slušalke vključene, jih izključite.
3. Pritisnite in držite gumb Control (Nadzor) in tako vključite način povezovanja. Ob tem začne zelena indikatorska lučka hitro utripati.
4. V mobilnem telefonu na seznamu naprav izberite Icon7 VOX.
5. Če vaš telefon zahteva kodo vtipkajte 0000.
6. Povezovanje je zaključeno. Zelena indikatorska lučka začne utripati vsakih 5 sekund.

RSVP Your Icon7 Style Now!

Thank you for your interest and purchase of an Icon7 product! Your enjoyment and satisfaction with our product(s) are our greatest achievements, and to better serve you, we cordially invite you to register your Icon7 product online at: www.icon7.com/support.aspx

Please go to the link above to register and receive Icon7's latest news, product, software and driver updates, plus other fun-filled offerings... So, don't wait and **REGISTER TODAY!**

* For complete information about Icon7's Privacy Policy, please visit us at www.icon7.com



PL ładowanie

Przed rozpoczęciem używania należy sprawdzić, czy słuchawki są całkowicie naładowane.

1. Podłącz słuchawki do portu USB komputera PC i upewnij się, że świeci się czerwone światło wskaźnika.
2. Po pełnym naładowaniu baterii przestaje świecić czerwone światło wskaźnika.
3. Pełne naładowanie baterii zajmuje mniej niż 2 godziny.

Parowanie

1. Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym i przejdź do trybu parowania.
2. Wyłącz słuchawki, jeśli są włączone.
3. Naciśnij na 5 sekund przycisk sterownia, aby przejść do trybu parowania, po czym zaczniesz szybko migać zielone światło wskaźnika.
4. Wybierz Icon7 VOX na liście urządzeń w telefonie komórkowym.
5. Wprowadź 0000, jeśli posiadany telefon komórkowy wymaga podania klucza.
6. Po zakończeniu parowania zaczniesz migać co 5 sekund zielony wskaźnik.

CZ Nabíjení

Než začnete náhlavní soupravu používat, nechte ji zcela nabít.

1. Připojte náhlavní soupravu k portu USB počítače a zkontrolujte, zda světelný indikátor svítí červeně.
2. Červený indikátor nesvítí, když je baterie zcela nabitá.
3. Úplné nabití trvá méně než 2 hodiny.

Párování

1. Zapněte funkci Bluetooth v mobilním telefonu a přepněte jej do režimu párování.
2. Vypněte náhlavní soupravu (pokud je zapnutá).
3. Stisknutím a podržením ovládacího tlačítka po dobu 5 sekund vstupte do párovacího režimu, zelený indikátor začne rychle blikat.
4. V mobilním telefonu zvolte Icon7 VOX v seznamu zařízení.
5. Pokud mobilní telefon vyžaduje vstupní heslo, zadejte 0000.
6. Párování je dokončeno a zelený indikátor začne blikat v intervalu 5 sekund.